



联合国

HSP/EB.2023/6

UN HABITAT 联合国人类住区规划署

Distr.: General  
18 April 2023

Chinese  
Original: English

联合国人类住区规划署执行局  
2023 年第一次会议  
2023 年 3 月 28 日和 29 日，内罗毕

## 联合国人类住区规划署执行局 2023 年第一次会议工作 报告草案

报告员：Arnaud Suquet 先生（法国）

### 一、 导言

1. 联合国人类住区规划署（人居署）执行局是根据联大 2018 年 12 月 20 日关于落实联合国人类住区会议及联合国住房和城市可持续发展大会的成果并加强人居署的第 73/239 号决议设立的。
2. 执行局 2022 年第二次会议于 2022 年 11 月 21 日至 23 日以混合形式举行。在该次会议上，执行局在关于执行局 2022 年工作方法和执行局 2023 年工作计划的第 2022/7 号决定中商定，其 2023 年第一次会议将于 2023 年 3 月 28 日和 29 日举行。在 2023 年 2 月 8 日举行的会议上，执行局主席团建议执行局 2023 年第一次会议以混合形式举行，既可线上参会，也可现场参会。

### 二、 会议开幕

3. 人居署执行局 2023 年第一次会议于 2023 年 3 月 28 日星期二上午 9 时 15 分由主席 Silvio Albuquerque（巴西）宣布开幕。主席根据执行局主席团提出的建议概述了会议安排。他解释说，会议期间每天可提供 6 小时的联合国六种正式语文同声传译服务。
4. 致开幕词的有：联合国内罗毕办事处总干事扎伊娜卜·哈瓦·班古拉；肯尼亚土地、住房和城市发展内阁秘书 Zachariah Njeru；联合国人类住区规划署联合国人居大会（人居大会）主席玛尔塔·德尔加多·佩拉尔塔；人居署执行主任迈穆娜·穆赫德·谢里夫。

### 三、 组织事项

#### A. 通过 2023 年第一次会议的议程和工作计划

5. 执行局根据临时议程（HSP/EB.2023/1）和附加说明的临时议程（HSP/EB.2023/1/Add.1）通过了如下 2023 年第一次会议议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
  - (a) 通过 2023 年第一次会议议程和工作计划；
  - (b) 通过执行局 2022 年第二次会议工作报告。
3. 执行局所设各特设工作组主席的报告。
4. 人居署的财务状况，包括财务准备金的最新情况以及生境和人类住区基金会非专用预算的最新可扩展模型。
5. 人居大会第二届会议的情况通报。
6. 世界城市论坛第十二届会议的筹备工作。
7. 与可持续人类住区基金会有关的声誉风险分析结果和专用私营部门捐助协定概览。
8. 人居署的规范和业务活动，包括报告人居署 2022 年的方案活动以及次级方案、旗舰方案和技术合作活动的执行情况。
9. 关于人居署为加强防止性剥削和性虐待、任何其他类型的剥削和虐待以及工作场所性骚扰而采取的行动的年度报告。
10. 审议和通过会议成果，包括 2023 年第二次会议的临时议程。
11. 其他事项。
12. 会议闭幕。

6. 执行局商定遵循附加说明的临时议程（HSP/EB.2023/1/Add.1）附件一所载的执行局 2023 年第一次会议的拟议工作安排和 timetable。主席团责成方案、预算和行政事项特设工作组牵头就供本次会议审议的决定草案进行不限成员名额协商，该工作组主席转交给执行局主席的供执行局审议的决定草案已作为会议室文件分发，并由执行局主席进行介绍。执行局商定，将在商定的时间就决定草案举行非正式协商，为执行局在 2023 年 3 月 29 日举行的第一次会议最后一次全体会议上酌情通过这些决定草案做准备。执行局商定，担任主席团副主席的巴基斯坦代表将主持非正式磋商。

#### B. 通过执行局 2022 年第二次会议工作报告

7. 在关于联合国人类住区规划署执行局的工作方法和执行局 2023 年工作计划的第 2023/3 号决定中关于执行局及其工作组报告的(a)部分第 1 段中，执行局通过了于 2022 年 11 月 21 日至 23 日举行的 2022 年第二次会议的工作报告（HSP/EB.2022/21）。

8. 执行局在 2022 年第二次会议上通过的决定载于 HSP/EB.2022/22 号文件。
9. 下列执行局成员国的代表作了发言：美利坚合众国。

## C. 出席情况

10. 下列执行局成员国派代表出席了会议：安哥拉、阿根廷、巴林、巴西、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥斯达黎加、刚果民主共和国、埃及、埃塞俄比亚、法国、德国、印度、伊朗伊斯兰共和国、日本、肯尼亚、马拉维、墨西哥、摩洛哥、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、塞尔维亚、大韩民国、西班牙、瑞典、土耳其、美利坚合众国、乌拉圭。

11. 下列联合国会员国派观察员出席了会议：阿尔及利亚、阿塞拜疆、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、博茨瓦纳、布基纳法索、布隆迪、乍得、哥伦比亚、科摩罗、古巴、捷克、厄瓜多尔、厄立特里亚、芬兰、加纳、洪都拉斯、印度尼西亚、伊拉克、以色列、意大利、约旦、科威特、利比亚、马达加斯加、马来西亚、荷兰王国、挪威、阿曼、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、沙特阿拉伯、塞拉利昂、斯洛伐克、索马里、南非、南苏丹、苏丹、瑞士、泰国、多哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、也门、赞比亚、津巴布韦。

12. 下列联合国专门机构成员也派观察员出席了会议：欧洲联盟、巴勒斯坦国。

13. 下列观察员也出席了会议：罗马教廷、阿拉伯国家联盟。

## 四、执行局所设各特设工作组主席的报告

14. 主席介绍了该项目。

15. 制定利益攸关方参与政策特设工作组主席 Patrick Egloff（瑞士）介绍了该工作组的工作情况。他宣布将不再担任该工作组主席。

16. Egloff 先生介绍完毕后，下列执行局成员国的代表作了发言：阿根廷、喀麦隆、中国、法国、印度、肯尼亚、摩洛哥、尼日利亚、葡萄牙、俄罗斯联邦、美国。

17. 方案、预算和行政事项特设工作组主席 Saqlain Syedah（巴基斯坦）介绍了该工作组的工作情况。

18. Syedah 女士介绍完毕后，下列执行局成员国的代表发了言：安哥拉、喀麦隆、法国。

19. 执行局通过了：第 2023/1 号决定（关于联合国人类住区规划署财务状况、财务准备金的最新情况、生境和人类住区基金会非专用预算的最新可扩展模型、与可持续人类住区基金会有关的风险分析以及专用私营部门捐助协定概览）中关于拟定 2024 年联合国人类住区规划署工作方案草案及生境和人类住区基金会预算草案的(c)部分议程项目 3 的相关要点；第 2023/3 号决定中关于执行局及其各工作组报告的(a)部分第 2 至 6 段。该决定载于 HSP/EB.2023/7 号文件。

## 五、人居署的财务状况，包括财务准备金的最新情况以及生境和人类住区基金会非专用预算的最新可扩展模型

20. 主席在介绍该项目时，提请注意执行主任关于联合国人类住区规划署截至 2022 年 12 月 31 日的中期财务状况报告（HSP/EB.2023/2）和关于基金会非专用预算的可扩展模型报告（HSP/EB.2023/2/Add.1）。

21. 执行主任就人居署的财务状况和未来愿望作了发言。秘书处的一位代表就以下方面介绍了进一步的详细情况：人居署截至 2022 年 12 月 31 日的财务状况，以及截至 2023 年 3 月 25 日的最新情况；财务准备金和部分还贷；2023 年补充预算的编制过程和备选方案；管理增长的可扩展模型的原则和优先事项。

22. 介绍完毕后，下列执行局成员国的代表发了言：阿根廷、巴西、哥斯达黎加（代表拉丁美洲和加勒比国家组）、埃及、法国、德国、日本、肯尼亚、摩洛哥、尼日利亚、巴基斯坦（代表 77 国集团和中国）、葡萄牙、瑞士和美国（还代表加拿大、欧洲联盟、日本、挪威和大不列颠及北爱尔兰联合王国）。厄立特里亚代表（代表非洲国家组）和马来西亚代表也作了发言。执行主任和秘书处代表对在该议程项目下提出的问题作了答复。

23. 执行局表示注意到在议程项目 4 下介绍的文件及关于这些文件的情况介绍，包括相关更新。

24. 执行局通过了：第 2023/1 号决定中关于联合国人类住区规划署财务状况的(a)部分第 1 至 4 段；上述决定(c)部分与议程项目 4 有关的要点；同一决定中关于 2023 年生境和人类住区基金会补充预算的(d)部分。该决定载于 HSP/EB.2023/7 号文件。

25. 在通过第 2023/1 号决定(d)部分时，下列执行局成员国的代表作了发言：德国、美国。

## 六、人居大会第二届会议的情况通报

26. 主席在介绍该项目时提请注意于 2019 年 5 月 27 日至 31 日在内罗毕召开的联合国人类住区规划署联合国人居大会第一届会议的报告（A/74/8）。

27. 执行主任介绍了将于 2023 年 6 月 5 日至 9 日举行的人居大会第二届会议的筹备情况。秘书处的一位代表介绍了该届会议的筹备工作。

28. 在发言和介绍完毕后，下列执行局成员国的代表作了发言：阿根廷、哥斯达黎加、埃塞俄比亚、法国、德国、肯尼亚、美国、乌拉圭、芬兰、南非和坦桑尼亚联合共和国的代表也发了言。执行主任和秘书处代表对在该议程项目下提出的问题作了答复。

29. 执行局通过了第 2023/2 号决定（关于联合国人类住区规划署规范和业务活动，包括报告其 2022 年的方案活动以及次级方案、旗舰方案和技术合作活动的执行情况）中关于联合国人类住区规划署联合国人居大会筹备工作的(b)部分。该决定载于 HSP/EB.2023/7 号文件。

## 七、世界城市论坛第十二届会议的筹备工作

30. 在介绍该项目时，主席提请注意执行主任关于世界城市论坛第十二届会议筹备状况的报告（HSP/EB.2023/3）。

31. 执行主任就世界城市论坛第十二届会议的筹备工作作了发言。秘书处的一位代表作了介绍，提供了关于以下方面的进一步信息：第十二届会议的安排、日期、地点和主题；在闭会期间宣传第十二届会议并为其进行动员；世界城市论坛第十二、十三和十四届会议的方案设计；论坛传承举措。第十二届会议东道国埃及的代表提供了补充信息。
32. 介绍完毕后，下列执行局成员国的代表作了发言：埃及、法国、肯尼亚、美国。执行主任和秘书处代表对在该议程项目下提出的问题作了答复。
33. 执行局表示注意到在议程项目 6 下介绍的文件及关于这些文件的情况介绍，包括相关更新。
34. 执行局通过了第 2023/2 号决定中关于世界城市论坛第十二届会议筹备工作的(c)部分。该决定载于 HSP/EB.2023/7 号文件。

## 八、与可持续人类住区基金会有关的声誉风险分析结果和专用私营部门捐助协定概览

35. 在介绍该项目时，主席提请注意关于可持续人类住区基金会的风险分析（HSP/EB.2023/INF/3）和私营部门参与战略的最新情况（HSP/EB.2023/INF/4）。
36. 执行主任就可持续人类住区基金会的风险分析和私营部门参与战略作了发言。秘书处的一位代表就以下两方面作了介绍：与可持续人类住区基金会有关的声誉风险分析结果和专用私营部门捐助协定概览。
37. 在发言和介绍完毕之后，执行局下列成员国的代表发了言：哥斯达黎加（代表拉丁美洲和加勒比国家组）、法国、肯尼亚、马拉维（就气旋“弗雷迪”对该国和次区域的影响作了一般性发言）、尼日利亚、美国。执行主任、秘书处代表和可持续人类住区基金会的共同创始人 Grant Rogan 对在该议程项目下提出的问题作了答复。
38. 执行局通过了第 2023/1 号决定中关于可持续人类住区基金会的风险分析和专用私营部门捐助协定概览的(b)部分。该决定载于 HSP/EB.2023/7 号文件。

## 九、人居署的规范和业务活动，包括报告人居署 2022 年的方案活动以及次级方案、旗舰方案和技术合作活动的执行情况

39. 在介绍该项目时，主席提请注意执行主任关于制定可持续发展目标城市认证的必要性和可能惠益的报告（HSP/EB.2023/4）。
40. 代理执行主任就关于制定可持续发展目标城市认证的必要性和可能惠益作了发言。秘书处的一位代表就该事项作了介绍。他介绍了可持续发展目标城市倡议的背景以及相关挑战和惠益，概述了认证程序的目的、阶段和成本，并回答了关于该倡议和认证的一些常见问题。
41. 介绍完毕后，合作伙伴就可持续发展目标城市认证的制定情况提供了证言。下列人员作了发言：澳大利亚布里斯班市长 Adrian Schinnerer；联合国驻哥斯达黎加协调员 Allegra Maria del Pilar Baiocchi；哥斯达黎加规划和经济政策部长劳拉·费尔南德斯；哥斯达黎加发展和市政咨询研究所执行所长 Jorge

Ocampo; 葡萄牙马夫拉市市长、全国城市协会联合主席 Helder Sousa; 加纳地方政府、权力下放与农村发展部副部长、加纳可持续发展目标城市咨询委员会联合主席 Martin Adjei-Mensah Korsah。

42. 在介绍和证言之后，下列执行局成员国代表发了言：阿根廷、巴西、哥斯达黎加（代表拉丁美洲和加勒比国家组）、埃及、埃塞俄比亚、法国、德国、印度、肯尼亚、摩洛哥、尼日利亚、葡萄牙、大韩民国、俄罗斯联邦、塞内加尔、西班牙、美国。下列国家和组织的代表也发了言：博茨瓦纳、欧洲联盟（还代表澳大利亚、加拿大、日本、挪威、塞尔维亚、瑞士、乌克兰、联合王国和美国）、芬兰、阿拉伯国家联盟、瑞士和乌克兰。乌克兰和俄罗斯联邦代表两次行使答辩权。秘书处代表对在该议程项目下提出的问题作了答复。

43. 执行局表示注意到在议程项目 8 下介绍的文件及关于这些文件的情况介绍，包括相关更新。

44. 执行局通过了第 2023/2 号决定中关于联合国人类住区规划署规范和业务活动的(a)部分。该决定载于 HSP/EB.2023/7 号文件。

## 十、关于人居署为加强防止性剥削和性虐待、任何其他类型的剥削和虐待以及工作场所性骚扰而采取的行动的年度报告

45. 在介绍该项目时，主席提请注意执行主任关于人居署为加强防止性剥削和性虐待、任何其他类型的剥削和虐待以及工作场所性骚扰而采取的行动的报告（HSP/EB.2023/5）。

46. 代理执行主任就关于人居署为加强防止性剥削和性虐待、任何其他类型的剥削和虐待以及工作场所性骚扰而采取的行动的年度报告作了发言。秘书处的一位代表就该事项作了介绍。

47. 在发言和介绍完毕之后，执行局下列成员国的代表发了言：阿根廷、加拿大（还代表巴西、哥斯达黎加、法国、德国、日本、墨西哥、葡萄牙、罗马尼亚、西班牙、瑞典、土耳其和美国，并得到比利时、哥伦比亚、捷克、欧洲联盟、芬兰、荷兰王国、挪威、斯洛伐克、瑞士和联合王国的支持）、哥斯达黎加（代表拉丁美洲和加勒比国家组）、肯尼亚、俄罗斯联邦、美国。秘书处的一位代表对在该议程项目下提出的问题作了答复。

48. 执行局通过了第 2023/1 号决定中关于联合国人类住区规划署财务状况的(a)部分第 5 段。该决定载于 HSP/EB.2023/7 号文件。

## 十一、审议和通过会议成果，包括 2023 年第二次会议的临时议程

49. 执行局 2023 年第一次会议通过了载于 HSP/EB.2023/7 号文件的以下决定：

(a) 第 2023/1 号决定：联合国人类住区规划署的财务状况、财务准备金的最新情况、生境和人类住区基金会非专用预算的最新可扩展模型、与可持续人类住区基金会有关的风险分析以及专用私营部门捐助协定概览，包括：

(一) (a)部分：联合国人类住区规划署的财务状况；

(二) (b)部分：与可持续人类住区基金会有关的风险分析和专用私营部门捐助协定概览；

(三) (c)部分：拟定 2024 年联合国人类住区规划署工作方案草案及生境和人类住区基金会预算草案；

(四) (d)部分：2023 年生境和人类住区基金会补充预算；

(b) 第 2023/2 号决定：联合国人类住区规划署规范和业务活动，包括报告人居署 2022 年的方案活动，以及次级方案、旗舰方案和技术合作活动的执行情况，包括：

(一) (a)部分：联合国人类住区规划署的规范和业务活动；

(二) (b)部分：联合国人类住区规划署联合国人居大会第二届会议的筹备工作；

(三) (c)部分：世界城市论坛第十二届会议的筹备工作；

(c) 第 2023/3 号决定第 1 至 6 段：联合国人类住区规划署执行局的工作方法和执行局 2023 年工作计划。

50. 由于没有口译服务，尽管已口头达成一致意见且讨论时无人提出反对，但关于联合国人类住区规划署执行局工作方法和执行局 2023 年工作计划的第 2023/3 号决定第 6 至 9 段草案未能在本次会议最后一次全体会议上作为会议的正式成果予以通过。执行局议事规则第 4.3 条规定，阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文为执行局的正式工作语文，以一种正式语文所作的发言应口译成其他正式语文，鉴于分配给全体会议的三小时口译时间已经用尽，主席不得不结束本次会议。

51. 因此，第 2023/3 号决定第 6 至 9 段草案将由执行局主席按照无异议默许程序予以分发，供作为本次会议的正式成果予以通过。

## 十二、其他事项

52. 在关于其他事项的议程项目 11 下，下列非政府组织的代表作了发言：宜可城—地方可持续发展协会 Yunis Arikan 和性别问题咨询小组 Inés Sánchez de Madariaga。

## 十三、会议闭幕

53. 人居署执行主任致闭幕词。

54. 主席于 2023 年 3 月 29 日星期三下午 7 时 25 分宣布会议闭幕。